



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፲፮
ዲሰ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No. 16
ADDIS ABABA 17th February 2014

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፪/፪ሺ፯ ዓ.ም

Proclamation No. 822/2014

የዓለም የጤና ድርጅት የትምባሆ ቁጥጥር ማዕቀፍ
ኮንቬንሽን ማፅደቂያ አዋጅገጽ ፯ሺ፪፻፵፯

World Health Organization Framework Convention on
Tobacco Control Ratification Proclamation ... Page 7247

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፪/፪ሺ፯

PROCLAMATION No. 822/2014.

የዓለም ጤና ድርጅት የትምባሆ ቁጥጥር ማዕቀፍ
ኮንቬንሽንን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE WORLD
HEALTH ORGANIZATION FRAMEWORK
CONVENTION ON TOBACCO CONTROL

የዓለም ጤና ድርጅት እ.አ.አ ሜዶ ጽፎ ቀን
፪ሺ፫ በጄኔቫ የትምባሆ የቁጥጥር ማዕቀፍ ኮንቬንሽንን
ያወጣ በመሆኑ፤

WHEREAS, the World Health Organization
Framework Convention on Tobacco Control has been
adopted at Geneva on the 21st day of May, 2003;

ይህንኑ ኮንቬንሽን የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ጥር ፲፫ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው
በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples'
Representatives of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia has ratified said Convention at its session
held on the 21st day of January, 2014;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪)
መሠረት የሚከተለው ታውጿል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with
Article 55(1) and (12) of the Constitution of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby
proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “የዓለም የጤና ድርጅት የትምባሆ
ቁጥጥር ማዕቀፍ ኮንቬንሽን ማፅደቂያ አዋጅ
ቁጥር ፳፻፳፪/፪ሺ፯” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

This Proclamation may be cited as the “World
Health Organization Framework Convention
on Tobacco Control Ratification Proclamation
No. 822/2014”.

፪. የኮንቬንሽኑ መፅደቅ

2. Ratification of Convention

እ.አ.አ ሜዶ ጽፎ ቀን ፪ሺ፫ የዓለም የጤና
ድርጅት ያወጣው የትምባሆ የቁጥጥር ማዕቀፍ
ኮንቬንሽን በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

The World Health Organization Framework
Convention on Tobacco Control adopted at
Geneva on the 21st day of May, 2003 is hereby
ratified.

፫. የኢትዮጵያ የምግብ፣ የመድኃኒትና የጤና ክብካቤ አስተዳደርና ቁጥጥር ባለሥልጣን ሥልጣን

የኢትዮጵያ የምግብ፣ የመድኃኒትና የጤና ክብካቤ አስተዳደርና ቁጥጥር ባለሥልጣን ኮንቬንሽን በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስፈልጉ እርምጃዎችን የመውሰድ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

ዶ/ር ሙሉቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

3. Power of the Ethiopian Food, Medicine and Health Care Administration and Control Authority

The Ethiopian Food, Medicine and Health Care Administration and Control Authority is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Convention.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 17th day of February, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

Short Title

Ratification of Convention

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት